

SOU~~E~~FAST

GARANTÍA DE
7 AÑOS
o 200,000 KM

COMANDO
DE VOZ



S09

*Fotos referenciales.
*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.
*La correcta pronunciación es necesaria para la correcta ejecución de los comandos.

CONTROL DE VEHÍCULO

AIRE ACONDICIONADO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Enciende el aire acondicionado	Pon en funcionamiento el aire acondicionado.	Open air conditioning
	Deja el aire acondicionado encendido.	Air conditioner
	Prender el aire acondicionado.	Please turn on the AC
Apaga el aire acondicionado	¿Podrías apagar el aire acondicionado?	I want to shut down the AC
	Quería desactivar el aire.	I wanna shut down the AC
	Apaga el aire acondicionado.	Help me close the AC, please
Encender el botón A/C	Activas el modo de enfriamiento.	Turn on air conditioning cooling mode
	Ayúdame a activar el modo de enfriamiento.	Turn on air conditioner powerful mode
	Configuras el aire acondicionado para que enfríe.	Set air conditioning turbo mode on
Apagar el botón del aire acondicionado	Desactivas el modo de refrigeración.	Please turn off the AC refrigeration
	Desactiva el modo de refrigeración.	Turn AC cooling mode off
	Apague el modo cool.	Turn AC refrigeration off
Bucle interior	¿Puedes desactivar la recirculación del aire del exterior?	Activate AC internal circulation
	Quitás la recirculación externa.	Turn on air recirculation
	Desactivas la recirculación del aire exterior.	Turn on AC internal circulation
Bucle exterior	Usar la recirculación externa del aire.	Switch on external circulation
	Me gustaría encender la recirculación externa.	Inner loop off
	Enciendes la recirculación externa del aire acondicionado.	Close AC internal circulation

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

AIRE ACONDICIONADO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Ajuste la velocidad del viento a <Engranaje de velocidad del viento>	Subes la velocidad del ventilador al nivel seis.	Set fan speed to five
	Ponga la velocidad del ventilador al nivel cuatro.	Slow fan to three
	Me gustaría configurar la velocidad del ventilador al nivel tres.	Set the fan speed of AC to two
Aumentar la velocidad del viento	Incrementas un poco la velocidad del viento.	Crank up air flow
	Aceleras la velocidad del ventilador.	Air flow up
	Incrementa un poco la velocidad del viento.	Increase the air speed
Bajar la velocidad del viento	Disminuya la velocidad del ventilador.	Change to low air speed
	Disminuir la velocidad del ventilador.	Decrease the air speed
	Quería bajar la velocidad del ventilador.	Reduce fan speed
Ajuste la velocidad del viento al nivel más alto (7/8 de marcha)	Aumentar al máximo la velocidad del ventilador.	Turn on the AC air flow to the maximum
	Pones la velocidad del ventilador al máximo.	Raise the AC air flow to the maximum
	Subir al máximo la velocidad del ventilador.	Maximize speed
Ajuste la velocidad del viento al mínimo (1.ª marcha)	Ajusta al mínimo la velocidad del viento.	Lower the AC air flow to the minimum
	Baje al mínimo la velocidad del viento.	Switch the air speed to the minimum
	Pones la velocidad del ventilador al mínimo.	Lower the air flow the lowest
Ajuste la velocidad del viento a rango medio (4ta marcha)	Pones la velocidad del viento al nivel medio.	Switch the air speed to the medium level
	Me gustaría configurar la velocidad del ventilador al nivel medio.	Turn AC to the medium air speed level
	Configura la velocidad del ventilador al nivel medio.	Wind level to medium level

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

AIRE ACONDICIONADO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Aire acondicionado que sopla el parabrisas	Sopla hacia el parabrisas delantero.	Please blow at the windshield
Aire acondicionado soplando pies	¿Podrías soplar el aire hacia los pies?	Please switch AC towards feet
Aire acondicionado soplando la cara	Sopla el aire a la cara, por favor.	Set AC towards face
Aire acondicionado que sopla en la cara y los pies.	¿Podrías soplar el aire hacia la cara y hacia el suelo?	Adjust AC towards my face and feet
El aire acondicionado golpea los pies y el parabrisas	Fija la dirección del viento hacia los pies y descongela el parabrisas.	Set wind direction towards feet and demist the windshield glass
Descongelar antes de abrir	Poner en funcionamiento el desempañador delantero.	Activate the front defroster
	Quería activar el desempañador delantero.	Set fan mode to defrost
	Abre el desempañador delantero.	Turn on the defroster for front windshield
Descongelar antes de cerrar	¿Puedes desactivar el desempañador delantero?	Turn off front defroster
	Desactive el descongelador del parabrisas de adelante.	Close front defroster of the AC
	Apagar el desempañador delantero.	Turn off the front windscreen defrost

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

AIRE ACONDICIONADO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Desempañar antes de abrir	Empezar a desempañar el parabrisas delantero.	Turn the front demister on
	Poner en funcionamiento el desempañador del parabrisas delantero.	Switch the demister in the front on
	Enciende el desempañador del parabrisas delantero.	Turn the defogger in the front on
Desempañar antes de cerrar	Apagar el desempañador delantero.	Deactivation of the demister in the front
	Desactiva el desempañador delantero.	Deactivation of the front defogger
	Detener el desempañador del parabrisas delantero.	Turn the front defogger off
Activar descongelación máxima	Activar la descongelación máxima.	Turn the maximum defrosting mode on
Apagar el descongelamiento máximo	Desactiva el modo de descongelación máxima.	Stop the air conditioner from maximum defrosting
	Quisiera salir del modo de descongelación máxima.	Stop defrosting at maximum rate
Activar el modo automático	Pon el aire acondicionado en modo automático.	I want air conditioner automatic mode
	Enciendes el modo automático del aire.	Start AC automatic mode
	Activar el modo automático del aire.	Switch on air conditioner automatic mode
Desactivar SINCRONIZACIÓN	Desactiva el modo SYNC, por favor.	Turn off SYNC
	Quiero desactivar SYNC.	Turn SYNC for air conditioner off
	Desactiva el modo SYNC.	Turn SYNC mode for AC off
Cerrar partición dual	¿Puedes desactivar el climatizador bizona?	Deactivate dual-zone climate control
	Quite la climatización bizona.	Turn dual-zone climate control off
	Cerrar el climatizador bizona.	Dual-zone AC off
Activar SINCRONIZACIÓN	Utilizar SYNC.	Turn on SYNC for air conditioner
	Habilite el modo SYNC.	Turn SYNC for air conditioner on
	Activa SYNC.	Turn SYNC mode for air conditioner on

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

AIRE ACONDICIONADO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Ajuste la temperatura del aire acondicionado al máximo	Configura la temperatura del aire acondicionado al máximo, por favor.	Raise the AC to the maximum
	Aumentar al máximo la temperatura del aire acondicionado.	Turn temperature to the highest
	Ponga la temperatura del aire acondicionado al máximo.	Highest temperature, please
Ajuste la temperatura del aire acondicionado al nivel más bajo.	Ajuste la temperatura del aire acondicionado al mínimo.	Set air conditioning to the lowest
	Quería reducir al mínimo la temperatura del aire.	Turn temperature to minimum
	Ajusta la temperatura del aire acondicionado al mínimo, por favor.	Minimum temperature, please
Aumente la temperatura del aire acondicionado en <temperatura del aire acondicionado 2> grados	Subes un grado la temperatura.	Increase temperature by three degrees
	Sube tres grados la temperatura.	Increase by five degrees
	Un grado más la temperatura.	Raise air conditioning by three degrees
Baje la temperatura del aire acondicionado en <temperatura del aire acondicionado 2> grados	Reducir seis grados la temperatura del aire.	Lower the temperature by two degrees
	Me gustaría bajar tres grados la temperatura del aire.	Turn down the temperature by two degrees
	Un grado menos la temperatura.	Lower air conditioning by two degrees

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

AIRE ACONDICIONADO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Un poco frío	Creo que está haciendo un poco de frío.	Help me increase the temperature
	Está frío.	I feel a little chilly
	Hace un poco de frío.	Help me increase the temperature of AC
Un poco caliente	Está un poco caluroso.	The temperature is high
	Me parece que está haciendo un poco de calor.	I want to drop temperature of AC
	Un poco cálido.	Decrease the temperature
Esta muy frío	Hace bastante frío.	The weather is too cold
	Hace un frío de la muerte.	Too cold
	Hace un frío que pela.	Very cold
Demasiado caliente	Está muy caluroso.	Really hot here
	Tengo muchísimo calor.	The weather is too hot
	Hace bastante calor.	Very hot
Activar la calefacción del parabrisas delantero	Utiliza la calefacción del parabrisas delantero.	Turn on heating for front windshield
	¿Puedes activar la calefacción del parabrisas delantero?	Heat front windshield
	Quiero encender la calefacción del parabrisas delantero.	Heater for front windshield on

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

AIRE ACONDICIONADO DE PRIMERA FILA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
La temperatura del aire acondicionado del conductor se ajusta a <temperatura del aire acondicionado 1> grados	Configura la temperatura del asiento del conductor a dieciocho grados.	Set the main driver AC temperature to twenty-three degrees, please
	¿Puedes ajustar la temperatura del asiento del piloto a veintisiete grados?	Please help me adjust the main driver AC temperature to twenty-four degrees
La temperatura del aire acondicionado del pasajero se ajusta a <temperatura del aire acondicionado 1> grado	Quisiera configurar la temperatura del asiento del lado del copiloto a veinticinco grados.	Set the front passenger seat AC temperature to twenty-three degrees
Aumente la temperatura del aire acondicionado del conductor en <temperatura del aire acondicionado 2> grados	Aumenta la temperatura del asiento del piloto un grado.	Turn main driver AC temperature up by five degrees
	Sube la temperatura del asiento del conductor un grado.	Turn main driver AC temperature up by three degrees
	¿Puedes subir un grado la temperatura del asiento del piloto?	Turn driving seat AC up by five degrees
Aumente la temperatura del aire acondicionado del pasajero en <temperatura del aire acondicionado 2> grados	Sube la temperatura del asiento del acompañante tres grados.	Please turn the front passenger seat AC temperature up by three degrees
	Subes la temperatura del asiento del acompañante tres grados.	Help me raise the temperature of front passenger seat by two degrees
Baje la temperatura del aire acondicionado del conductor en <temperatura del aire acondicionado 2> grados	Disminuyes la temperatura del asiento del conductor cuatro grados.	Turn main driver AC temperature down by two degrees, please
	Disminuya la temperatura del asiento del piloto siete grados.	Turn down the temperature for driving seat by three degrees
Baje la temperatura del aire acondicionado del pasajero en <temperatura del aire acondicionado 2> grados	Bajas la temperatura del asiento del acompañante cinco grados.	I want to turn the temperature of front passenger seat two degrees down
	Bajar la temperatura del asiento del acompañante tres grados.	Turn the front passenger seat AC temperature down by two degrees

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

AIRE ACONDICIONADO DE PRIMERA FILA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
El asiento del conductor está un poco frío	El conductor siente algo de frío.	The temperature at the driver seat is a touch low
	Sube la temperatura del asiento del conductor, por favor.	The driver is a bit cold
	Aumentas la temperatura del asiento del piloto.	Make it slightly warmer around the driver
El asiento del pasajero está un poco frío	Quiero aumentar la temperatura del asiento del copiloto.	The front passenger is a bit chilly
	El copiloto está un poco friolento.	It's a little cold at the front passenger seat
	Aumentas la temperatura del asiento del acompañante.	The passenger in front is a little cold
El asiento del conductor hace un poco de calor	Reduces la temperatura del asiento del conductor.	Cool it down around the driver
	Quiero bajar la temperatura del asiento del piloto.	Make it slightly colder around the driver
	El piloto siente un poquito de calor.	The driver is a little hot
El asiento del pasajero está un poco caliente	El copiloto tiene un poco de calor.	The front passenger is a bit hot
	El copiloto está teniendo un poco de calor.	The front passenger feels a bit hot
	El acompañante tiene un poco de calor.	The front passenger is a little hot
El asiento del conductor se siente demasiado frío	El piloto siente demasiado frío.	The air blowing towards the driver seat is very cold
	El conductor tiene mucho frío.	The air blowing towards the driver seat is freezing cold
	El conductor se está congelando.	The air blowing towards the driving seat is too cold
El asiento del pasajero se siente demasiado frío	El acompañante se está congelando.	The temperature at the front passenger's seat is too low
	El copiloto siente demasiado frío.	The temperature at the front passenger's seat is very low
	El copiloto se está helando.	The air blowing towards the front passenger seat is freezing cold
El asiento del conductor se siente demasiado caliente	El piloto tiene mucho calor.	The driver feels super hot
	El conductor se muere de calor.	The driver feels so hot
	El conductor está transpirando.	The temperature at the driver seat is very high
El asiento del pasajero se siente demasiado caliente	El acompañante sigue teniendo mucho calor.	The front passenger feels extremely hot
	El acompañante está transpirando mucho.	The front passenger feels too hot
	El acompañante se muere de calor.	The air blowing towards the front passenger seat is too hot

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

AIRE ACONDICIONADO DE PRIMERA FILA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Ajuste la temperatura del aire acondicionado del conductor al nivel más alto	Ajuste la temperatura del aire acondicionado al máximo para el conductor.	Adjust the AC temperature to highest for the driver.
Ajuste la temperatura del aire acondicionado del conductor al nivel más bajo.	Ajuste la temperatura del aire acondicionado al mínimo para el asiento del conductor.	Adjust the AC temperature to minimum for the driving seat.

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

VENTANA PANORÁMICA Y SOMBRILLA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Sunroof abierto	Abres el techo panorámico.	Turn on the sunroof
	Muéstreme el cielo.	Fully open the sunroof
	Abra el techo solar.	I want open the sunroof
Abrir todo el Sunroof	Abrir completamente el techo corredizo.	Fully open the sunroof
	Abre completamente el techo solar.	Open the sunroof whole
Se levanta el Sunroof	Subes el techo solar.	Tilt up the sunroof for me
	¿Puedes levantar el techo solar?	Tilt the sunroof open
	Sube el techo solar, por favor.	Help me tilt up the sunroof
Abra el techo corredizo hasta la mitad	Correr la mitad del techo móvil.	Open the sunroof half way
	Deja la mitad del techo corredizo abierto.	I would like to open half of the sunroof
	Dejas la mitad del techo corredizo abierto.	Help me open half of the sunroof
Abra un poco el techo corredizo (10% cada vez)	Abra un poquito el techo corredizo.	I want to make the sunroof a little wider
	Corra un poco el techo panorámico.	Make the sunroof be opened wider
	Ayúdame a abrir un poco el techo solar.	Unfold the sunroof a little larger
Cerrar Sunroof	Deje el techo solar cerrado.	It seems to be rainy
	Desactivar el techo corredizo	I want close the sunroof
	Tapa el techo panorámico, por favor.	I want to turn off the sunroof
Medio cerrado el sunroof	Quiero que el techo corredizo se cierre hasta la mitad.	Close half of the sunroof
	Quisiera que el techo solar se cierre hasta la mitad.	Close one second sunroof
	Quería cerrar la mitad del techo corredizo.	Fold the sunroof by one second
Cierre el techo corredizo más pequeño (cierre un 10% cada vez)	Cierras un poco el techo corredizo.	Make the sunroof fold a bit
	Quiero que cierres un poco el techo solar.	Fold a little of the sunroof
	Cerrar el techo solar un poquito.	Make the sunroof be opened narrower

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

VENTANA PANORÁMICA Y SOMBRILLA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Cortina abierta	Quitas la cortina parasol.	Unfold sunshade
	Quita la cortina.	Can you open the sunshade for me
	Espero que puedas ayudarme a quitar la cortinilla.	I want to open the sunshade
Ventana panorámica abierta y sombrillas.	Dejar el techo corredizo y la cortinilla abiertos.	Can you unfold sunroof and sunshade for me
	Dejas el techo y la cortinilla abiertos.	Unfold sunroof and sunshade
	Quiero que el techo solar y la cortina quitasol estén abiertos.	I want to open sunroof and sunshade
Cerrar cortina	Ayúdame a cerrar la cortina quitasol.	Close the sunshade, please
	Espero que puedas ayudarme a cerrar la cortina quitasol.	Can you close the car sunshade for me
	Cierras la cortina quitasol.	Close the sunshade
Cerrar panorámico y sombrillas.	Cerrar el techo corredizo y la pantalla solar.	Shut sunroof and sun screen
	Cerrar el techo corredizo y la pantalla solar	Turn sunroof and sun screen closed
	Bloquear el techo corredizo y la pantalla solar	Lock sunroof and sun screen

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

VENTANAS DEL CARRO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Ventana del coche abierta	Deja la ventanilla abierta.	Open window, please
	Bajar la ventana.	I want to roll down window
	Quería abrir la ventanilla.	Roll down window, please
Abrir todas las ventanas	Abres todas las ventanas.	Roll car windows for all seats down
	Ayúdame a bajar todas las ventanillas.	Open windows for all of the seats
	Quiero abrir todas las ventanillas.	Open windows for all seats
Abrir todas las ventanas Modo Confort (ventilación)	Quiero utilizar la función confort de las ventanas.	Turn on ventilation mode of the car windows for me
	Enciende el modo confort de las ventanas.	Ventilate through the car windows
	Activar el modo confort de las ventanas.	Open the car windows ventilation
Abrir ventana delantera izquierda	Abre la ventanilla delantera izquierda.	Please open front left window
Abrir ventana trasera izquierda	Quería bajar la ventanilla trasera izquierda.	Open the car window for the backseat on the left for me, please
Abrir ventana delantera derecha	¿Podrías bajar la ventana frontal derecha?	Roll down front right window
Abrir ventana trasera derecha	Quería bajar la ventana trasera derecha.	I want to roll down the car window for the backseat on the right
Abre la ventana frontal	Quería bajar las ventanillas de adelante.	Roll down front windows, please
Abre la ventana trasera	Quiero abrir las ventanillas traseras.	Please open the windows of the rear-seat passengers
El conductor abre la ventana.	Ayúdame a abrir la ventana del conductor.	I want to open the window of the driver seat
	Deja abierta la ventana del conductor, por favor.	Can the window of the driving seat be open
	Bajar la ventana del conductor.	Help me to open the window of the main driver
El pasajero abre la ventana.	Quiero abrir la ventana del copiloto.	Open the window of the front passenger seat
	Abre la ventanilla del acompañante, por favor.	Help me to open the window of the front passenger seat
	Abre la ventana del acompañante.	Help me open the window of the front passenger seat, please

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

VENTANAS DEL CARRO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Cerrar ventana	Ayúdame a cerrar la ventana.	Shut the window
	Cierras la ventanilla.	Close the Window
	Me gustaría cerrar la ventanilla.	Shut window
Cerrar todas las ventanas	Abres todas las ventanas.	Close the car windows, please
	Ayúdame a bajar todas las ventanillas.	Raise the car windows
	Quiero abrir todas las ventanillas.	Roll car windows for all of the seats up
Cerrar ventana delantera izquierda	Levantas la ventana delantera izquierda.	Roll up front left window
Cerrar ventana trasera izquierda	Sube la ventana trasera izquierda.	Close rear left window
Cerrar ventana delantera derecha	Cierra la ventanilla delantera derecha.	Roll up front right window
Cerrar ventana trasera derecha	Abres la ventanilla trasera derecha.	Car window for the backseat on the right to be rolled down
Cerrar ventana delantera	Abre las ventanas de adelante.	
Cerrar ventana trasera	Bajas las ventanas de atrás.	Help me open the windows of rear seat passengers
El conductor cierra la ventana.	Quisiera cerrar la ventana del piloto.	Can the window of the driving seat be closed
	Subir la ventana del conductor.	Help me close the window of the main driver
	Cierre la ventana del piloto.	I want to close the window of the driver seat
El pasajero cierra la ventana.	¿Puedes subir la ventana del acompañante?	Help me to close the window of the front passenger seat
	Ayúdame a cerrar la ventana del copiloto.	Window of the front passenger seat up
	Suba la ventana del copiloto.	Close the window of the front passenger seat, please

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

CALEFACCIÓN DE ASIENTO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Encender la calefacción del asiento	Pon la calefacción del asiento.	Open the seat heater
	¿Puedes encender la calefacción del asiento?	Turn the heater for seat on
	Abra la calefacción del asiento.	Seat heating on
Ajuste la calefacción del asiento a la posición <nivel de calefacción del asiento>	Quisiera configurar la calefacción del asiento al nivel cinco.	Set seat heating to level two
	Fijas la calefacción del asiento en el nivel cuatro.	I'd like to set the seat heater to level two
	Ajustas la calefacción del asiento al nivel dos.	Help me set the seat heater to level two, please
Poner la calefacción del asiento al máximo	Calefaccione el asiento al máximo.	Turn up the temperature for seat heater to maximum level
	Caliente el asiento al máximo.	I wanna turn up the seat heater temperature to maximum level
	Caliente el asiento al máximo.	Turn up the seat heater temperature to maximum level, please
Poner la calefacción del asiento al mínimo	Calentar el asiento al mínimo.	I wanna turn down the seat heater temperature to minimum level
	Poner la calefacción del asiento al mínimo.	Help me turn down the seat heater temperature to minimum level, please
	Quiero poner la calefacción del asiento al mínimo.	Turn down the temperature for seat heater to minimum level
La calefacción del asiento aumenta a <nivel de calefacción del asiento>	Aumentar la temperatura del asiento un nivel.	Turn the temperature for seat heater up by one level
	Aumenta la calefacción del asiento cinco niveles.	Turn up the temperature for seat heater by two levels
	Aumentas la calefacción del asiento cinco niveles.	Heat the seat by two more levels
La calefacción del asiento reduce el nivel de <equipo de calefacción del asiento>	Bajas la temperatura del asiento un nivel.	Turn down the temperature for seat heater by two levels
	Baje la calefacción del asiento un nivel.	Turn the temperature for seat heater down by one level
	¿Puedes bajar la temperatura del asiento cinco niveles?	Decrease the seat heater by two more levels
El equipo de calefacción del asiento es un poco más grande.	Aumenta un poco la calefacción del asiento.	I wanna turn up the seat heating for a bit
	Calienta el asiento un poco más.	Heat the seat with a slightly higher temperature
	Aumenta un poco la temperatura del asiento.	Turn up the seat heating for a bit, please
El nivel de calefacción del asiento es menor	Bajar un poco la calefacción del asiento.	I'd like to turn down the seat heating for a bit
	Reducir un poco la temperatura del asiento.	Slightly decrease the seat temperature
	Baje un poco la calefacción del asiento.	Turn down the seat heater temperature by a little bit

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

CALEFACCIÓN DE ASIENTO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Apagar la calefacción del asiento	Quería apagar la calefacción del asiento.	Please turn the heater for seat off
	¿Puedes encender la calefacción del asiento?	I want to turn off heating for seat
	Abra la calefacción del asiento.	Please turn off heating for seat
El conductor enciende la calefacción del asiento	Enciende la calefacción del asiento del piloto, por favor.	Turn on heating for driving seat
	Activas la calefacción del asiento del conductor.	Open the heater for driving seat
	Encender la calefacción del asiento del conductor.	Turn on heating for main driver seat
El pasajero enciende la calefacción del asiento	Quiero encender la calefacción del asiento del copiloto.	Turn on the front passenger seat warmer
	Pone la calefacción del asiento del copiloto.	Turn on the heating for front passenger seat
	Dejar la calefacción del asiento del copiloto encendida.	Turn on heating for front passenger seat
Ajuste la calefacción del asiento del conductor a <Nivel de calefacción del asiento>	Calienta el asiento del conductor al nivel uno.	Set the main driver seat heater to the second level
	Pones la calefacción del asiento del conductor al nivel tres.	Set the main driver seat heater temperature to the second level
	¿Podrías poner la calefacción del asiento del piloto al nivel cinco?	Adjust the driving seat heater to level two
Ajuste la calefacción del asiento del pasajero a <Nivel de calefacción del asiento>	Pones la calefacción del asiento del copiloto al nivel uno.	Set the front passenger seat heater to the second level
Calefacción del asiento del conductor ajustada al máximo	Quiero calentar el asiento del piloto al máximo.	Turn up the driving seat heater temperature to maximum level
	Quiero poner la calefacción del asiento del conductor al máximo.	Turn the temperature for main driver seat heater up to maximum level
	Calentar el asiento del conductor al máximo.	Turn up the temperature for main driver seat heater to maximum level
Calefacción del asiento del pasajero al máximo	Ayúdame a calefaccionar el asiento del acompañante al máximo.	Turn up the front passenger seat heater temperature to maximum level
Poner la calefacción del asiento del conductor al mínimo	Configurar la calefacción del asiento del conductor al nivel mínimo.	Adjust the heating for main driver seat to minimum level
	Quiero ajustar la temperatura del asiento del piloto al mínimo.	Reduce the heating for main driver seat to minimum level

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

CALEFACCIÓN DE ASIENTO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
La calefacción del asiento del pasajero está al mínimo	Caliente el asiento del copiloto al mínimo.	Turn the front passenger seat heater temperature down to minimum level
	Ajustar la temperatura del asiento del copiloto al mínimo.	Turn down the front passenger seat heater temperature to minimum level
Aumente la calefacción del asiento del conductor a <nivel de calefacción del asiento>	Subes la temperatura del asiento del conductor tres niveles.	Turn up the temperature for main driver seat heater by one level
	Aumentas la calefacción del asiento del conductor tres niveles.	Turn the temperature for main driver seat heater up by one level
	Aumentar la calefacción del asiento del conductor un nivel.	Turn the temperature for driving seat heater up by two levels
La calefacción del asiento del pasajero aumenta a <nivel de calefacción del asiento>	Aumentas la temperatura del asiento del copiloto dos niveles.	Heat the front passenger seat by two more levels
Reduzca la calefacción del asiento del conductor a <equipo de calefacción del asiento>	¿Puedes disminuir la calefacción del asiento del piloto seis niveles?	Decrease the driving seat heater by one more level
	Quiero reducir la calefacción del asiento del conductor cinco niveles.	Reduce the heating for driving seat by two levels
	Reduce la calefacción del asiento del conductor dos niveles.	Decrease the driving seat heater by one level
La calefacción del asiento del pasajero disminuye a <equipo de calefacción del asiento>	Ayúdame a reducir la calefacción del asiento del copiloto cinco niveles.	Turn the front passenger seat heater temperature down by two levels
La calefacción del asiento del conductor tiene un ajuste mayor	Sube un poco la calefacción del asiento del conductor.	Slightly raise the main driver seat temperature
	¿Podrías subir un poco la calefacción del asiento del conductor?	Slightly increase the heating for main driver seat
	Suba un poquito la temperatura del asiento del conductor.	Turn up the temperature for main driver seat by a little bit
La calefacción del asiento del pasajero tiene una configuración más grande	Incrementar un poco la temperatura del asiento del copiloto.	Heat front passenger seat a little warmer
La calefacción del asiento del conductor tiene un ajuste más reducido	Bajar un poco la temperatura del asiento del piloto.	Turn down the temperature for driving seat by a little bit
	Baja un poco la temperatura del asiento del conductor.	Slightly decrease driving seat temperature
	¿Puedes disminuir un poco la calefacción del asiento del conductor?	Slightly lower the main driver seat temperature
La calefacción del asiento del pasajero tiene un ajuste más pequeño	Disminuye un poco la calefacción del asiento del copiloto.	Slightly lower the front passenger seat temperature
	Bajar un poco la calefacción del asiento del copiloto.	Turn front passenger seat heater a little lower
El conductor apaga la calefacción del asiento	Ayúdame a desactivar la calefacción del asiento del piloto.	Turn off the heating for driving seat
	Cerrar la calefacción del asiento del conductor.	Turn off the driving seat warmer
El pasajero apaga la calefacción del asiento	Apagas la calefacción del asiento del acompañante.	Turn the heating for front passenger seat off
	Cierras la calefacción del asiento del acompañante.	Turn off the front passenger seat heater

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

VENTILACIÓN DEL ASIENTO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Ventilación abierta del asiento	Encender la ventilación del asiento.	Seat ventilation on
Ajuste la ventilación del asiento a la posición <equipo de ventilación del asiento>.	Mantienes la ventilación del asiento en el nivel dos.	I want to turn the seat ventilation to level two
Ajustar la ventilación del asiento al máximo.	Ajustar la ventilación del asiento al máximo.	Turn up the seat ventilation to maximum level, please
Ajuste la ventilación del asiento al mínimo.	Ajustas la ventilación del asiento al mínimo.	Please decrease the seat ventilation to minimum level
Aumente la ventilación del asiento a <nivel de ventilación del asiento>	Sube la ventilación del asiento cuatro niveles.	Raise ventilation level for seats by two
La ventilación del asiento reduce el nivel de <equipo de ventilación del asiento>	Disminuyes la ventilación del asiento cinco niveles.	Lower ventilation level for seats by one
El equipo de ventilación del asiento es más grande.	Aumentas la ventilación del asiento.	I want to adjust the seat ventilation a bit higher
El nivel de ventilación del asiento es menor.	Reduce el nivel de ventilación del asiento, por favor.	Slightly decrease the ventilation for seat
Apague la ventilación del asiento.	Desconecta la ventilación del asiento.	Turn off seat ventilation
El conductor abre el asiento para ventilar.	Conectas la ventilación del asiento del conductor.	Turn on the ventilation system for driving seat
El pasajero abre el asiento para ventilar.	Activar la ventilación del asiento del copiloto.	Front passenger seat ventilation on
Ajuste la ventilación del asiento del conductor a <Posición de ventilación del asiento>	Fijas la ventilación del asiento del conductor en la posición uno.	Set the main driver seat ventilation to level two
Ajuste la ventilación del asiento del pasajero a <Posición de ventilación del asiento>	Pone la ventilación del asiento del acompañante en el nivel tres.	Change the front passenger seat ventilation to level one, please
Ajustar la ventilación del asiento del conductor al máximo.	Ajustar la ventilación del asiento del conductor al nivel máximo.	Raise the main driver seat ventilation level to maximum
Ventilación del asiento del pasajero ajustada al máximo.	Configura la ventilación del asiento del copiloto al nivel máximo.	Set the ventilation for front passenger seat to the highest level
Ajustar la ventilación del asiento del conductor al mínimo.	Ventilar el asiento del conductor al mínimo.	Lower the ventilation for main driver seat to minimum level

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

VENTILACIÓN DEL ASIENTO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Ventilación del asiento del pasajero ajustada al mínimo	Airea el asiento del copiloto al mínimo.	Lower the front passenger seat ventilation to minimum level
Aumente la ventilación del asiento del conductor a <nivel de ventilación del asiento>	Incrementas la ventilación del asiento del conductor dos niveles.	Make the main driver seat ventilation one level higher
Aumente la ventilación del asiento del pasajero a <nivel de ventilación del asiento>	Ventila el asiento del copiloto dos niveles más.	Adjust the ventilation for front passenger seat by one level higher
La ventilación del asiento del conductor disminuye a <equipo de ventilación del asiento>	Disminuyes la ventilación del asiento del conductor seis niveles.	Adjust the ventilation for main driver seat by one level lower
La ventilación del asiento del pasajero disminuye a <equipo de ventilación del asiento>	Disminuye la ventilación del asiento del copiloto tres niveles.	Decrease front passenger seat ventilation by one level
El nivel de ventilación del asiento del conductor es mayor.	Aumenta la ventilación del asiento del conductor.	Turn the main driver seat ventilation up by a little bit
El nivel de ventilación del asiento del pasajero es ligeramente mayor.	Aumentas el nivel de ventilación del asiento del copiloto.	Slightly increase the front passenger seat ventilation, please
El nivel de ventilación del asiento del conductor es menor.	¿Puedes reducir la ventilación del asiento del conductor?	Reduce a little of the main driver seat ventilation
El equipo de ventilación del asiento del pasajero es más pequeño.	Reduces la ventilación del asiento del copiloto.	Slightly decrease the front passenger seat ventilation, please
El conductor apaga la ventilación del asiento.	Quita la ventilación del asiento del conductor.	Driving seat ventilation off
El pasajero apaga la ventilación del asiento.	Apague la ventilación del asiento del copiloto.	Turn off front passenger seat ventilation

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

IMAGEN PANORÁMICA 360

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Abrir imagen panorámica 360	Iniciar imagen panorámica	Start panorama image
Cerrar imagen panorámica 360	Desactiva la imagen panorámica	Deactivate three six zero view mode for me

BLOQUEO AUTOMÁTICO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Activar el bloqueo automático	Habilita el bloqueo automático.	Open the automatic lock
	Ayúdame a activar el bloqueo automático.	Switch on the Automatic Locking
	Activa el bloqueo automático, por favor.	Turn on the Automatic Locking
Desactivar el bloqueo automático	Apaga el bloqueo automático, por favor.	Close auto Lock
	Deshabilita el bloqueo automático.	Switch off the Automatic Locking
	Quiero que desactives el bloqueo automático.	Deactivate the automatic lock

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

INTERFAZ DE CONFIGURACIÓN DE CONDUCCIÓN ASISTIDA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Abra la interfaz de configuración de conducción asistida (en la configuración del vehículo)	Muéstrame la Configuración asistencia a conductor.	Activate the interface for Driver Assistance Settings
	Vaya a la Configuración de asistencia al conductor.	Open the settings for Driver Assistance
	¿Podría mostrarme la página de Configuración de asistencia al conductor?	Open the interface of Driver Assistance Settings for me

ASISTENTE INTELIGENTE DE LUCES ALTAS

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Activar el asistente inteligente de luces altas	¿Puedes activar el Asistente inteligente de luz alta?	Switch intelligent high beam assist on
	Activa el Asistente inteligente de luz alta.	Turn on intelligent high beam
	¿Puede habilitar el Asistente inteligente de luz alta?	Switch on Intelligent High Beam Assistance
Desactivar el asistente inteligente de luces altas	Quiero desactivar el Asistente inteligente de luz alta.	Deactivate intelligent high beam assist for me
	Quería desconectar el Asistente inteligente de luz alta.	Switch intelligent high beam assist off for me
	Deshabilitas el Asistente inteligente de luz alta.	Close intelligent high beam assist

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

INTERFAZ DE CONFIGURACIÓN DE ILUMINACIÓN

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Abra la interfaz de configuración de iluminación (en la configuración del vehículo)	Visualizar la página de Configuración de luz.	Turn the interface for Lighting Settings on
	¿Podrías abrir la Configuración de luz?	Switch on the interface of Lighting Settings for me
	Muéstreme la Configuración de luz.	Open the interface of Settings for Lighting for me

RETRASO DE LOS FAROS (DELAY)

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Activar el retraso de los faros	Habilitas el retardo de apagado de faros delanteros.	Turn on headlight delay
	¿Puede habilitar el retardo de apagado de faros delanteros?	Switch the headlight delay on
	Usa el retardo de apagado de faros delanteros.	Turn on the headlight delay
Apagar el retraso de los faros	Deshabilita el retardo de apagado de faros delanteros.	Close headlight delay
	Desactiva el retardo de apagado de faros delanteros.	Close the headlight delay for me
	Cierras el retardo de apagado de faros delanteros.	Deactivate headlight delay

*Imágenes referenciales.
 *Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.
 *Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

PLEGADO AUTOMÁTICO DE ESPEJOS RETROVISORES EXTERIORES

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
El espejo retrovisor exterior se pliega y abre automáticamente	Activar el plegado automático de los retrovisores exteriores.	Turn on auto-folding for exterior rear view mirrors
	¿Podrías abrir el plegado automático de los retrovisores exteriores?	Switch on exterior mirror auto fold
	Habilite el plegado automático de los retrovisores exteriores.	Activate auto-folding for exterior rear view mirrors
El espejo retrovisor exterior se pliega y cierra automáticamente	Ayúdame a anular el plegado automático de los retrovisores exteriores.	Deactivate Automatically folding exterior mirrors
	Desactive el plegado automático de los retrovisores exteriores.	Turn off auto-folding for exterior rear view mirrors
	¿Podría desactivar el plegado automático de los retrovisores exteriores?	Deactivate auto-folding for outside rear view mirrors for me

LUZ AMBIENTAL

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
La luz ambiental está encendida	Utilizas la función de luz ambiental.	I want to open the control function of atmosphere lamp
	Me gustaría activar la función de luz ambiental.	Switch on the control function of Ambient Lighting
	¿Me puede activar la función de luz ambiental?	Turn on the control function of atmosphere lamp

*Imágenes referenciales.
 *Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.
 *Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

RITMO MUSICAL

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Enciende la luz ambiental y el ritmo musical.	¿Me puedes activar la iluminación ambiental ligada al ritmo musical?	Turn on ambient light music rhythm for me
	Encienda la luz ambiental ligada al ritmo musical.	Activate the Ambient lighting musical rhythm interactions
	Abres la iluminación ambiental ligada al ritmo musical.	Turn on the ambient light music rhythm
Apagar el ritmo de la música con luz ambiental.	¿Podrías apagar la iluminación ambiental ligada al ritmo musical?	Close ambient light music rhythm
	Desactivas la iluminación ambiental ligada al ritmo musical.	Deactivate the ambient light music rhythm for me
	Quiero desactivar la iluminación ambiental ligada al ritmo musical.	Close the ambient light music rhythm

*Imágenes referenciales.
 *Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.
 *Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

ABRA LA INTERFAZ DE CONFIGURACIÓN DEL AIRE ACONDICIONADO (EN LA CONFIGURACIÓN DEL VEHÍCULO)

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Abra la interfaz de configuración del aire acondicionado (en la configuración del vehículo)	Visualizar la Configuración del aire acondicionado.	Activate the interface of Air Conditioning Settings, please
	Abra la Configuración del aire acondicionado.	Switch on the interface for Air Conditioning Settings
	Vaya a la interfaz de Configuración del aire acondicionado.	Switch on the interface of Air Conditioning Settings for me

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

*Imágenes referenciales.
*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

COMUNICACIÓN

TELÉFONO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Intención de llamada	Espero que puedas ayudarme a llamar.	I wanna make a phone call
	Contactar a alguien.	I wanna make a call
"Intención de llamada_Segunda interacción <Contacto>"	Quiero llamar a "Juan"	I wanna make a call
Llamar a <contacto>	Haces una llamada a David.	Dial Jack's number
	Llamar a Juan.	Ring Lucy back
	Llamas al número de teléfono de Juan.	Give Jack a call
Llamar a <número>	Marca al uno uno dos.	I want to call the number one zero four
	Quiero llamar al nueve uno tres tres cinco tres cinco tres cinco.	Call the number one zero three
	Llamar al nueve uno tres tres cinco tres cinco tres cinco.	I wanna dial one one two
Línea conectada	Me gustaría aceptar la llamada.	Help me pick up the call
	Contesta la llamada.	Can you pick up the call
	Responda la llamada.	Can you answer
Rechazar	Quiero terminar la llamada.	Help me reject the call
	No quiero contestar.	Decline call
	Cuelgas.	Hang up
Volver a marcar	Vuelvas a marcar el número.	Redial
	Volver a marcar el último número marcado.	Please recall the last number
	Vuelve a llamar al número.	Redial the last number that has not been picked up
Llamar de vuelta	Devuelva la llamada al último número que me llamó.	Call back the number from the latest memory
	Marque el último número recibido.	Ring back the last incoming call
	¿Puedes marcar el último número recibido?	Call back the last called number

*De acuerdo al nombre a quien llamar.

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

REGISTROS DE LLAMADAS

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Ver llamadas perdidas	Haz una revisión de las llamadas perdidas.	Check the missed calls list
Ver llamadas recibidas	Consulta las llamadas recibidas.	Check received calls list
Ver llamadas marcadas	Haces una revisión de las llamadas marcadas.	Dialed calls, please
Ver historial de llamadas	Encuéntreme las llamadas recibidas.	Show me the call records information

DIRECTORIO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Sincronizar contactos	¿Podrías sincronizar la agenda telefónica?	Synchronize my address book
	Sincronizar la agenda telefónica.	Synchronize address book
	Quiero que sincronices la agenda telefónica.	Help me SYNC the address book
Ver libreta de direcciones	Muéstrame los contactos.	Show phone book
	Quería revisar mi agenda telefónica.	Open contacts
	Espero que puedas ayudarme a abrir la agenda de contactos.	Open address book

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

CONFIGURACIONES LOCALES

CONFIGURACIÓN DE BLUETOOTH

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Abrir la configuración de Bluetooth	Accede a los ajustes del Bluetooth.	Enter into the Bluetooth settings

PUNTO DE ACCESO WIFI

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Activar el punto de acceso Wi-Fi	¿Puedes habilitar el punto de acceso WiFi?	Turn on Wi-Fi Hotspot
Desactivar el punto de acceso Wi-Fi	Deshabilitas el punto de acceso inalámbrico.	Disable WiFi Hotspot

CONTROL DE VOLUMEN MEDIOS

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Aumento de volumen	Aumenta un poco el volumen.	Louder sound
Bajar volumen	Bajas el volumen.	Turn down sound
Sube el volumen al máximo	Quisiera aumentar el volumen al máximo.	Volume to the max
Pon el volumen al mínimo	Baja el volumen al mínimo, por favor.	Turn down to lowest volume
Ajustar el volumen al bloque <Volumen>	Configura el volumen hasta nueve.	Adjust the sound to level twenty-four
Silenciar	Activas el modo silencioso.	Keep quiet
Dejar de silenciar	Apaga el modo silencioso.	I wanna shut down mute

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

CONTROL DE VOLUMEN SUB-MÓDULO AUMENTO DE VOLUMEN

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
El volumen del teléfono aumenta	Aumenta el volumen del teléfono.	Can you turn up the sound of the phone
Volumen de navegación aumentado		
El volumen de la voz aumenta		
El volumen de medios aumentó	Aumentas el sonido de los medios.	Turn up the volume of media
El volumen de la alarma del instrumento aumenta		
Aumento del volumen de la música por Bluetooth	Establece el volumen de la música de inicio más alto.	I want a slightly louder sound for the background music for Power On
El volumen de la música de fondo aumenta al inicio.		

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

CONTROL DE VOLUMEN MUTE

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Teléfono silencioso	Deshabilitas el sonido del asistente de voz.	Can you mute the sound of voice
Silencio de navegación		
Silenciar voz		
Silenciar medios		
Silenciar la alarma del instrumento		
Silenciar música por bluetooth	Poner la música Bluetooth en modo silencio.	Turn the Bluetooth music sound off
Silenciar la música de fondo al iniciar		

CONTROL DE VOLUMEN UNMUTE

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Dejar de silenciar el teléfono	Quitar el silencio de la navegación.	Can you turn off the navigation volume silence *Conectado al CARPLAY / ANDROID AUTO
Navegación activada		
Activar voz		
Dejar de silenciar los medios		
Desenmudecer la alarma del instrumento	Desactivar el modo silencioso de la alarma del tablero.	Turn on the instrument alarm sound
Activar el silencio de la música Bluetooth		
Activar la música de fondo al inicio		

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

ACTIVAR/DESACTIVAR EL TONO DE LAS TECLAS

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Activar tono de tecla	Enciéndame el sonido al pulsar.	Please open keytone
Desactivar el tono de las teclas	Quiero que apagues el sonido de las teclas.	Deactivate touch-tone for me

CONFIGURACIONES DE VOZ

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Abrir configuración de voz	Abrir los ajustes de voz.	I want to open voice settings, please
Desactivar la configuración de voz	¿Podría salir de los ajustes de voz?	I want to exit voice settings, please

CONTROL DE IDIOMA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Idioma del vehículo inglés	Cambiar el idioma al inglés.	Turn the language to English
Idioma del vehículo árabe	Configuras el idioma a árabe.	Set language to Arabic
Idioma del vehículo persa	Pon el auto en idioma persa.	Set language to Persian
Idioma del vehículo ruso		
Idioma del vehículo español	¿Puede configurar el idioma como español?	Set up the language to Spanish

*Para retornar a español por voz, debes hablar el idioma seteado preliminarmente.

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

ACTIVAR/DESACTIVAR LA CONFIGURACIÓN DE PANTALLA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Abrir configuración de pantalla	Muéstrame la página de configuración de la pantalla.	Turn on the display settings
	Mostrar la página de configuración de la pantalla.	Switch on display settings
	Abrir la configuración de la pantalla.	Switch on the display settings
Desactivar la configuración de pantalla	Cerrar la página de configuración de la pantalla.	Turn off the settings for display for me
	Quitar la configuración de la pantalla.	Switch the settings for display off for me
	Quita la configuración de la pantalla.	Deactivate display settings

CONTROL DE PANTALLA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
La pantalla es más brillante	Iluminar más la pantalla.	Make the screen lighter
	Quiero que el brillo de la pantalla sea más alto.	Turn my brightness up a little bit
	Quiero que la pantalla se vea más clara.	Increment the brightness of the Central Control Display a bit
Configura la pantalla al máximo brillo	Configura el brillo al máximo.	Change the screen to full brightness
	Sube el brillo de la pantalla al máximo, por favor.	Top brightness
	Quiero el brillo máximo.	Set the screen to full brightness
Oscurecer la pantalla	Quiero que el brillo de la pantalla sea más bajo.	Dimming the Central Control Display brightness
	Bajas el brillo de la pantalla.	I want my screen dimmer
	Ayúdame a reducir el brillo de la pantalla.	Turn my brightness lower a little bit
Configura la pantalla al nivel más oscuro	Espero que puedas ayudarme a ajustar el brillo al mínimo.	The least brightness
	Quiero que la pantalla sea lo más oscura posible.	Change the screen to minimum brightness
	Baja el brillo de la pantalla al mínimo, por favor.	Set the screen brightness to minimum level
Apagar la pantalla	Me gustaría apagar la pantalla.	Turn off viewing screen for me
	Apágame la pantalla.	Turn off viewing screen
	Quiero que apagues la pantalla.	Turn viewing screen off for me
Pantalla abierta	Habilitar la pantalla.	Activate viewing screen for me
	Abra la pantalla.	Illuminate viewing screen
	Enciende la pantalla.	Activate screen

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

ABRIR LA CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Abrir la configuración del sistema	Quería abrir los ajustes del sistema.	Open the system
	Mostrar los ajustes del sistema.	Enter the system
	Muestras los ajustes del sistema.	Turn the system on

ABRIR LA CONFIGURACIÓN DEL VEHÍCULO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Abrir la configuración del vehículo	Quería abrir los ajustes del vehículo.	Show me the Auto Settings
	Quiero configurar los ajustes del vehículo.	Show me the car settings
	Quiero abrir los ajustes del automóvil.	Turn the car settings on

INTERFAZ DEL MENÚ PRINCIPAL

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Interfaz del menú principal	Regresas a la pantalla principal.	Show me the Auto Settings
	Volver al menú principal.	Show me the car settings
	Vuelves al menú principal.	Turn the car settings on

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

*Imágenes referenciales.
*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

MULTIMEDIA

MÚSICA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Intención de escucha	Inicias la música.	I would like to listen to music
	Quiero encender la música.	Play music
	¿Podrías abrir la música?	Can you give me some music
Reproducir canciones locales	Reproduces las canciones locales.	Turn to local songs
	Ponme las canciones locales, por favor.	I want to listen to local music
	Pone las canciones locales.	Turn on local music
Reproducir música por Bluetooth	Pones las canciones de Bluetooth.	Give me music on Bluetooth
Reproducir canciones USB	Inicias la música.	Play USB music
	¿Podrías abrir la música?	
Canciones favoritas	Añade la canción a mi lista de favoritos.	Put this song into my Favorites
	Marca esta canción como favorita, por favor.	Add this song to favorite
	Me gustaría agregar esta canción a Favoritos.	Save this music to my collection
Cancelar favoritos	Quite la canción de mi lista de favoritos.	Delete from my favorite
	Borras la canción de la lista de favoritos.	I want to remove it from my favorite
	Cancela esta canción como favorita, por favor.	Help me remove it from my favorite, please
Escuchar favoritos	Pone las canciones de Mis Favoritos.	Music from my favorite
	Poner las canciones de Mis favoritos.	Some music from collection list
	Quisiera reproducir las canciones de Mis favoritos.	Listen to my favorite songs
Control de pista_Canción anterior	Pon la canción anterior.	Turn on previous track
	Pones la canción anterior.	Listen to the previous music
	Quiero escuchar la canción anterior.	Play previous song

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

MÚSICA

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Control de pista_Siguiente canción	Pones la próxima canción.	Change song
	Reproduzca la siguiente canción.	Switch to new soundtrack
	¿Puedes reproducir la siguiente canción?	Play the next music
Reproducir música	La música.	Could you please play songs for me
	Dame una canción.	Resume the song
	Reproduce la música.	Continue playing the music
Pausar la música	Pausar la música.	Pause music
	Pausa la música, por favor.	Stop the song
	Suspenda la música.	Close soundtrack
Reproducir música	Vuelve a poner la canción.	Replay the music
	Ponme las canciones anteriores.	Replay the song
	Ponme la canción otra vez, por favor.	Repeat
Selección de modo de reproducción_reproducción en bucle	Cambia al modo de repetición de la lista musical.	Put the playlist on repeat for me
Selección de modo de reproducción_bucle único	Cambias al modo de reproducción repetida de la canción.	Single cycle
Selección de modo de reproducción_reproducción aleatoria	Me gustaría escuchar la canción en orden aleatorio.	Play songs in a randomized order

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

RADIO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Encender la radio	¿Podrías poner la radio?	I wanna listen to the broadcast
	Active la radio.	Broadcast program
	Activa la radio.	Radio
Estación favorita	¿Podrías ayudarme a guardar la emisora en Mis favoritos?	Collect radio station
	Espero que puedas ayudar a guardar la emisora en Mis favoritos.	Collect radio channel
	Guarda esta emisora en Mis favoritos, por favor.	Can you collect radio for me

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

RADIO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Estación de radio no favorita	¿Puedes eliminar esta emisora de radio de Mis Favoritos?	Delete station from favorite
	Eliminar la estación de radio de mi colección.	Remove this station from collection
	Borre la estación de radio de mis favoritos.	Uncollect the station
Abrir una estación favorita	Accede a las emisoras de Mis Favoritos.	Switch to favorite radios
	Quería consultar mis emisoras favoritas.	Station collection
	Déjame ver mis emisoras favoritas.	Show favorite radio station
Escuchar estaciones favoritas	Pone mis estaciones de radio favoritas.	Radio from my favorite
	Pon las radios de Favoritos.	Play favorite radio
	Reproduce mis estaciones de radio favoritas.	Listen to collected broadcast
Escuche estaciones de radio reproducidas recientemente	Pon las estaciones de radio escuchadas últimamente.	Show me recently played radio station
	Quiero escuchar las estaciones de radio reproducidas recientemente.	I want to listen to recently played radio station
	¿Podrías reproducir las emisoras escuchadas últimamente?	I want to listen to the latest radio station
Control de canal de radio_canal anterior	Ponme la emisora anterior.	The previous channel
	Reproduces la estación anterior.	Play the previous radio station
	Pon la emisora anterior.	Play last channel
Control de canal de radio_canal siguiente	Próxima emisora.	Turn to another radio station
	Pone la siguiente emisora.	Switch program
	Reproduces la siguiente radio.	I don't want to listen to this radio
Pausar emisora de radio	Interrumpe la radio.	I would like to stop the radio from playing
	Parar la radio.	Stop playing the radio
	¿Puedes pausar la radio?	Stop playing radio
Sigue reproduciendo la radio	¿Puedes continuar poniendo la radio?	Resume playing radio
	Seguir poniendo la radio.	Go on playing radio
	Sigues reproduciendo la emisora.	Continue playing radio

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

RADIO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Buscar estaciones	Muéstrame las emisoras disponibles.	Find valid radios
	Busque las emisoras disponibles.	Search the radio
	Muéstreme las estaciones de radio disponibles.	Search radios
Detener escaneo de estaciones	Ya no quiero buscar emisoras.	Stop examining AM radio stations
	Dejas de buscar emisoras de radio.	Stop checking radio stations
Reproducir radio FM	Escucha la FM.	Tune to FM
	Sintonizar una emisora de radio FM.	Switch to FM
	Reproduces la radio FM.	Switch to the FM program
Reproducir radio AM	Sintonizar una emisora de radio AM.	Turn to AM
	Quiero escuchar la radio AM.	Tune into AM
	Poner la radio AM.	Turn to AM program
Escuche <Radio Frecuencia_FM>	Sintoniza FM noventa y cinco punto ocho.	I would like to turn to FM eighty-seven point five
	Prende FM noventa y nueve punto uno.	Switch to FM eight seven point five
	Pasa a FM noventa y seis punto siete.	I want to tune into FM eight seven point five
Escuche <Radio Frecuencia_AM>	Ayúdame a cambiar a la radio AM seis seis cero.	Turn radio to AM one thousand four hundred and fifty-eight
	Pasas AM quinientos noventa.	I would like to switch to AM thirteen fifty-nine
	Prendes AM mil doscientos veinte.	Play AM one zero one seven

*Farsi actualmente no admite la función de ranura para números grandes.

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

VIDEO

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Pausar vídeo	Pon en pausa el vídeo.	Stop playing the video
	Pones en pausa el video.	Stop video
	Interrumpes el vídeo.	Can you pause the video, please
	Dejas en pausa el video.	Can you pause video, please
Continuar reproduciendo vídeo	Reanuda la reproducción del video, por favor.	Play the videos
	Seguir reproduciendo el video.	Continue video
	Sigues poniendo el vídeo.	Start video
	Continúas reproduciendo el video.	Begin video
	Continúa reproduciendo el video.	Play video
Reproducir vídeo	Vuelve a poner el vídeo.	Replay the video
	Me gustaría ver el vídeo repetidamente.	Play the video again
Control de vídeo_Vídeo anterior	El video anterior, por favor.	I would like to watch the previous video
	Muéstreme el video anterior.	Previous video, please
	Reproduces el video anterior.	Replay the previous video
	Póngame el video anterior.	I want the previous video
Control de vídeo_Siguiente vídeo	Pone el próximo vídeo.	Switch to the next video
	Pasa al siguiente video.	Play the next video
	Pone el siguiente video.	I want to watch the next video
	Espero que puedas ayudarme a reproducir el próximo video.	Switch videos
	Omities este video.	Next video

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

COMANDOS GENERALES E INTERIOR SECUNDARIO

SEGUNDA ELECCIÓN

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
El último	Pasar a la última.	Select the final
	Quiero el último.	The last one will be ok
	Cambia a la última.	The last
Devolver	Regresas.	Help me switch to the last
	Atrás.	Turn back
	Vuelva atrás.	Can you turn back for me
Confirmar	No hay ningún problema.	I am Sure
	Sí.	Of course
	Confirmar.	Right
Cancelar	No lo necesito.	Call off
	Quiero cancelarlo.	No
	Ya no.	I want to call off
Abandonar	Cierras.	Shut off
	Apagas.	I'd like to shut down
	Salga.	Can you shut down
Pagina anterior	Pasar a la página anterior.	Return to previous page
Siguiete página	Quiero revisar la siguiente página.	Next page
	Cambia a la siguiente página.	Next page, please
La ultima página	Mostrar la última página.	Last page

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

PEDIDOS DE MEDIOS

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Anterior	El anterior.	Help me play the previous, please
	Regresas al anterior.	Can you switch to previous
	Regresar al anterior.	Turn on previous
Próximo	La siguiente, por favor.	Pass
	Cambia a la siguiente.	Search next one
	Pase a la siguiente.	Turn on next one
Pausar la reproducción	Interrumpe la reproducción.	Pause playing
	Quiero suspender la reproducción.	Help me stop playing
	Suspender.	Stop playing, please
Seguir jugando	Continuar la reproducción.	I'd like to restart playing
	Reanudas la reproducción.	Go on
	Continuar.	Continue playing
Recolectar	Guarda en Mis Favoritos.	Add to favorite list, please
	Añadir a Mis Favoritos.	Save to collection
	Agregas a Mis Favoritos.	Save to my collection
Cancelar favoritos	Cancele esta canción como favorita.	Help me delete collection
	Quite la canción de mi lista de favoritos.	Delete collection
	Borra esta canción de Mis Favoritos.	Can you delete collection for me
Colección abierta	Abre Mis Favoritos.	Check my Favorites, please
Abrir lista de reproducción	Busque la lista de reproducción.	Playlist
Cerrar lista de reproducción	¿Puedes cerrar la lista de reproducción?	Exit playlist

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

*Imágenes referenciales.
*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

CHARLAR

BOLLEVER

CHARLAR

FUNCIÓN	FRASES EN ESPAÑOL	FRASES EN INGLÉS
Gracias	Un millón de gracias.	Great thanks
	Gracias.	Thanks so much
Adiós	Hasta mañana.	Good Bye
	Chau.	Bye
-	Hola Soulase	-
-	Adiós Soulease	-

*Imágenes referenciales.

*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.

*Cargador inalámbrico compatible sólo con celulares con sistema de carga inalámbrica Qi.

Facebook Soueast Perú
Instagram @soueastperu
TikTok @soueastperu

S09



SOU-EAST



*Fotos referenciales.
*Especificaciones técnicas sujetas a cambios sin previo aviso.
*Los equipamientos pueden variar según versión.
*Garantía: 7 años o 200,000 km
*Garantía de motor de 10 años o 1 000,000 Km. (Verificar términos de condiciones de garantía)
*Actualización: 19/09/2025
*Carga inalámbrica solo para celulares con la tecnología de carga.

EASE YOUR LIFE

WhatsApp: **+51 997 383 006**

soueast.com.pe